

И. Маслова

ФУНКЦИОНАЛЬНО-СЕМАНТИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА НЕКОТОРЫХ ДЕЙКТИЧЕСКИХ НАРЕЧИЙ В СТРУКТУРЕ ТЕКСТА

Данное исследование посвящено анализу функционально-семантических свойств дейктических наречий *here, there* как средств пространственно-локализованного дейксиса в структуре художественного текста. В рамках исследования были проанализированы 30 предложений с указанными словами из романа британского писателя Себастьяна Фокса «Неделя в Декабре» (*Sebastian Faulks, "A week in December"*).

Мы определяем *дейксис* как средство номинации, которое служит для идентификации лиц, предметов, событий, процессов и действий, о которых говорят или к которым отсылают в контексте. Следовательно, дейксис – способ актуализации компонентов ситуации речи и компонентов денота-

тивного содержания высказывания. В сферу дейксиса включается указание на участников речевого акта: адресанта и адресата, объекта, времени и места. Ядро категории пространственного дейксиса составляют указательные местоимения и местоименные наречия. В основе лексического значения наречий *here/there* лежит сема локальности, сема указания на близость\удаленность в пространстве от субъекта речевого акта. В процессе анализа выявлено, что антецедент, с которым дейктические наречия *here/there* устанавливают контекстуальные связи, обладают такой же семой. Например: *After an hour, he was escorted from the waiting area into a more actively **medical part of the building**, with nurses, beds and stores; **here** he was put in a cubicle behind a curtain and told that a doctor would come.* Антецедентом дейктического наречия *here* в данном предложении является словосочетание *medical part of the building*, так как лексическое значение слова *building* включает в себя сему локальности. В функциональном плане в данном контексте дейктик *here*, как и его антецедент, выполняет синтаксическую функцию обстоятельства. Следовательно, оба элемента семантически и синтаксически тождественны, поскольку они используются для обозначения одного объекта и между ними существует анафорическая связь.

В ходе исследования было отмечено, что не всегда дейктик и его антецедент синтаксически равнозначны. Например: *Shahla's father, an Iranian businessman, had bought the one-bedroom **flat** as an investment, and, rather than have the trouble of letting it out, permitted his daughter to live **there** for nothing.* Поиск антецедента в данном контексте приводит нас к слову *flat*, так как семантически оно связано с глаголом *live* со значением места. Однако синтаксическая функция элементов не совпадает, в данном контексте антецедент *flat* является дополнением, а дейктик *there* обстоятельством места, так как он связан с глаголом *live*. Следовательно, синтаксическая функция анализируемых слов не всегда определяется через их антецедент. Таким образом, средства пространственного дейксиса выступают в роли семантико-синтаксического замещения в структуре текста и наполняются конкретным содержанием в ситуации общения.